



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (<i>продолжение</i>):	
Выступление г-на Чоудхури (Бангладеш)	439
Выступление г-на Хнёупека (Чехословакия)	443
Выступление г-на Биелки (Австрия)	447
Выступление г-на Мутыа (Демократический Йемен)	451

Председатель: г-н Гастон ТОРН
(Люксембург).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)

1. Г-н ЧОУДХУРИ (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы присоединиться к выступавшим до меня ораторам и передать вам наши искренние поздравления в связи с вашим избранием на пост Председателя данной сессии Ассамблеи. Вы известны своей самоотверженной работой на благо вашей страны и на благо дружбы и понимания между государствами. Мы обязуемся сотрудничать с вами в выполнении вашей сложной задачи.

2. Я также хотел бы выразить нашу признательность Председателю предыдущей сессии г-ну Абдельазизу Бутефлике, министру иностранных дел Алжира, за его выдающееся руководство работой двадцать девятой и седьмой специальной сессий Генеральной Ассамблеи.

3. Данная сессия является тридцатой сессией Генеральной Ассамблеи. В ходе этих 30 лет мир был свидетелем революционных, политических, социальных и экономических изменений. Неактуальные вопросы ушли на второй план, а новые проблемы заявили о своем праве на первоочередное рассмотрение. Так называемая "холодная война", которая характеризовала биполярный мир двух сверхдержав, уступает место плюралистскому миру, основной чертой которого является самоутверждение значительной части человечества, которая подавлялась колониализмом и империализмом. Политическое освобождение этого мира ведет к борьбе его народов за социальное и экономическое освобождение. Только это может обеспечить реальную свободу.

4. Эти изменения нашли свое отражение в Организации Объединенных Наций. Страны "третьего мира" сейчас составляют абсолютное большинство ее членов. Этот факт требует нового направления и новой переоценки реальностей, с чем трудно согласиться тем, кто привык к старым методам.

5. На данной сессии мы приветствуем три новые государства-члена — Мозамбик, Острова Зеленого Мыса и Сан-Томе и Принсипи — в Организации Объединенных Наций. Мы также с нетерпением ожидаем возможности приветствовать еще одного, сто сорок второго нового члена — Папуа Новую Гвинею.

6. Для небольших развивающихся стран, подобных Бангладеш, Организация Объединенных Наций является не только наилучшим, но и единственным форумом для того, чтобы высказать свое мнение. Таким образом, Бангладеш с самого момента своего появления как суверенного, независимого государства обязалась полностью следовать целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Мы поддерживаем все меры, которые усиливают Организацию Объединенных Наций. Наша страна особенно благодарна системе Организации Объединенных Наций, а также дружественным странам за неоценимую помощь в национальных усилиях по восстановлению нашей страны, пострадавшей в результате разрушений, которые были причинены ей во время борьбы за завоевание ею суверенитета, а также по причине ряда стихийных бедствий, постигших нашу страну в этот период.

7. Мы убеждены в том, что наш народ сможет в полной мере использовать преимущества независимости и сделает все для того, чтобы в условиях мира решить проблему нищеты и безграмотности. Поэтому мы следовали политике неприсоединения, основанной на принципах уважения суверенитета и территориальной целостности государств, и стремились содействовать дружбе со всеми странами. Мы развивали и искренне стремились к дружеским и взаимовыгодным отношениям со всеми нашими соседями, со странами нашего региона и со странами всего мира, независимо от их экономических, социальных и политических систем. Мы идентифицировали себя с надеждами и устремлениями стран "третьего мира" и приняли активное участие в работе конференций, проводимых исламскими государствами, неприсоединившимися странами и странами Содружества.

8. Наша политика и отношение к актуальным международным вопросам основываются на нашем стремлении к миру и стабильности. Несмотря на успокаивающее утверждение, что, чем больше производится

оружия, тем меньше возможностей когда-либо использовать его, необузданная гонка вооружений может привести лишь к войне. А война в ядерный век — это полное разрушение. И даже в условиях мира гонка вооружений представляет собой неоправданную трату ресурсов, которые отнюдь не безграничны и уже сейчас недостаточны для решения проблем голода, болезней, нищеты, от которых страдает значительная часть человечества.

9. Бангладеш выступает за разоружение — эффективное и полное — как в области ядерного оружия, так и в области обычных вооружений.

10. Мы стремимся к разоружению, поскольку хотим, чтобы мир был освобожден от бедствий войны. Ни один пакт не может гарантировать мир более эффективно, чем само разоружение. И мы стремимся к разоружению также из эгоистических соображений, а именно стремясь получить высвободившуюся часть ресурсов, чтобы вместо бесплодных расходов на вооружение направить их на производство продуктов питания, необходимых для поддержания жизни. Это также послужит цели международного сообщества по созданию нового международного экономического порядка, который гарантировал бы более справедливый и поэтому более спокойный мир.

11. В этом контексте мы приветствуем второй раунд переговоров об ограничении стратегических вооружений [ОСВ]. Однако я хотел бы высказать определенное беспокойство, выступая от имени неядерной страны, что ограничение ядерного оружия, хотя это и является шагом в правильном направлении, не может заменить ядерное разоружение. Какая же польза будет от ограничения или даже уменьшения количества видов оружия — если на это можно надеяться, — когда остающиеся виды оружия все более усложняются в своем разнообразии, точности и мощи, результатом чего является более разрушительная их способность, чем до подобного ограничения или уменьшения? Человечество же стремится к миру без ядерного оружия, будь то стратегическое, тактическое или какое-либо иное.

12. Бангладеш рассматривает Договор о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII), приложение] как позитивную меру по предотвращению распространения ядерного оружия, особенно в рамках ускоряющегося всемирного распространения ядерной технологии и материалов.

13. Однако в этой связи встают два животрепещущих вопроса. Нераспространение никогда не было направлено на постоянный раздел мира на ядерные и неядерные государства. В то время как те страны, которые обладают фактической или потенциальной способностью производить ядерное оружие, отказались от своего права на получение технологических знаний, с тем чтобы стать ядерными государствами, те страны, которые обладают ядерным оружием, торжественно обязались вести переговоры в духе доброй воли не только об ограничении и сокращении

этих вооружений, но и о полной ликвидации их ядерных арсеналов не в далеком будущем, а в ближайшее время. Здравый смысл диктует нам следующее, а именно: чем длительнее затягивание полного ядерного разоружения, тем меньше возможность предотвращения распространения ядерного оружия.

14. Также имеется необходимость разъяснения вопроса о ядерных взрывах в мирных целях. С учетом того, что мирное использование ядерной энергии возможно с точки зрения технологии, необходимо разработать приемлемые гарантии, с тем чтобы позволить производить мирные ядерные взрывы.

15. Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, подписанный в Москве в 1963 году, не включал в себя подземные испытания. Вполне понятно, что подземные испытания проводились в значительных масштабах, с тем чтобы сделать ядерное оружие более разрушительным. Поэтому мы, естественно, выступаем за то, чтобы расширить рамки Договора о запрещении испытаний ядерного оружия и включить в него подземные испытания ядерного оружия.

16. Вряд ли необходимо подчеркивать, что моя страна выступает против всех видов химической, бактериологической, геофизической войны, или войны при помощи и с использованием окружающей среды.

17. Инициатива по созданию зон мира в различных районах планеты получила широкую поддержку в последние годы. Мы приветствуем эту тенденцию и считаем, что она может внести вклад в уменьшение и, в итоге, ликвидировать опасность, которую создает наличие термоядерного оружия. Для успеха подобных мер созданию мирных зон должны предшествовать тщательные консультации на основе сотрудничества и взаимопонимания между странами региона, заинтересованными в создании зоны мира. И здесь я подтверждаю поддержку моей страной предложения о создании зоны мира в районе Индийского океана.

18. Наиболее верный путь решения проблемы обеспечения безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, — это обязательство стран, обладающих ядерным оружием, не применять это оружие против них. В отсутствие же подобного обязательства и выдвигалась идея о создании зон, свободных от ядерного оружия, или безъядерных зон, по примеру той, которая была создана в соответствии с Договором о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке 1967 года (Договор Тлателолко)¹, в рамках которого отнюдь не все, а лишь 20 латиноамериканских стран согласились с запрещением производства, испытания, хранения или размещения ядерного оружия на своей территории. Мы поддерживаем эти шаги, хотя и считаем, что для того, чтобы сделать их действенными, необходимы важные предварительные условия: детальные консультации с явным консенсусом среди стран того или иного региона, принимающих участие в создании зон, свободных от ядерного оружия.

19. Мы постоянно поддерживали все попытки добиться справедливого и прочного урегулирования на Ближнем Востоке. Мы решительно считаем, что подобное урегулирование должно основываться на полном выводе Израилем своих войск со всех оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим, и осуществлении палестинским народом своего права на самоопределение, включая право на образование своего собственного, независимого, суверенного государства.
20. На Кипре мы поддерживали все инициативы, направленные на мирное урегулирование еще не решенных проблем. Мы твердо считаем, что ни одно из решений кипрского вопроса не может быть прочным, если оно не будет учитывать законных устремлений как турецкой, так и греческой общин на Кипре. Мы хотим, чтобы и турецкая, и греческая общины на Кипре могли жить достойно, с честью и без опасений.
21. Мы считаем, что народу Кореи необходимо предоставить возможность добиваться мирного объединения своей разделенной страны без какого-либо вмешательства извне.
22. Мы придерживаемся того мнения, что Демократическая Республика Вьетнам и Республика Южный Вьетнам должны как можно скорее присоединиться к нам в Организации Объединенных Наций. Вдохновляющая тридцатилетняя борьба за свободу и мир, которую вел вьетнамский народ, сделала возможным их принятие в члены данной Организации, целью которой является содействие свободе и миру во всем мире.
23. Мы счастливы, что процесс деколонизации идет быстрым ходом с момента окончания второй мировой войны. Уже больше не существует португальской империи в Африке. Последняя ее территория — Ангола — скоро получит независимость. Мы опечалены конфликтом между борцами за свободу в этой стране, и мы горячо надеемся, что они при первой возможности решат свои разногласия без вмешательства извне.
24. Однако процесс деколонизации никоим образом не закончен. Это становится очевидным, если посмотреть на южную часть африканского континента. То, что можно считать классической формой колониализма, усугубляется чудовищным расизмом, который должен был быть погребен под развалинами второй мировой войны.
25. Мы полностью поддерживаем народ Намибии в его борьбе за ликвидацию незаконного южноафриканского господства, а также борьбу народа Зимбабве за установление правления большинства. Борьба этих народов тесно связана с борьбой цветного населения Южной Африки, которое составляет большинство, направленной на то, чтобы покончить с режимом бесконечной жестокости и угнетения, навязанным им меньшинством.
26. Теперь, когда Мозамбик обрел независимость, Ангола находится на пути получения подобного статуса, а Намибия законно находится под опекой Организации Объединенных Наций, у Южной Африки нет другого выхода, как согласиться на сосуществование со странами с черным населением, окружающими ее. Однако желает ли режим белого меньшинства покончить со своей ужасающей системой апартеида и действительно продвинуться по пути раздела богатства и власти с черным большинством, вместо того чтобы прибегать к политическим маневрам? По моему мнению, нельзя больше попираить основные права человека и принципы Устава.
27. По-видимому, правительство Претории вняло предупреждению. Много похвал было высказано в отношении так называемого "изменения в настроениях" в Претории. Однако есть ли уверенность в том, что примирительные шаги со стороны Претории не являются тактическим маневром, чтобы отсрочить день расплаты? Мы должны быть бдительными.
28. Давно уже прошли те дни, когда считалось, что экономические вопросы должны рассматриваться лишь экспертами в области экономики. Экономика сейчас стала политикой. Министры иностранных дел, а иногда и главы государств все чаще встречаются и обсуждают экономические вопросы либо на двусторонней, либо на международной основе. Так же как отдельные страны считают, что для роста своей экономики им во все большей степени необходимо принимать политические решения о вмешательстве, если требуется, в массовом масштабе, международное сообщество сознает, что политические решения необходимы, для того чтобы освободить народы мира или, по крайней мере, большую часть их от пагубных последствий системы, которая не только разделяет международное сообщество на богатое меньшинство и бедное большинство, но и способствует усугублению этого разрыва.
29. По нашему мнению, новый международный экономический порядок не будет иметь большого значения, если он не преодолет этот разрыв между богатым меньшинством и бедным большинством. Мы приветствуем предстоящие переговоры во исполнение решений седьмой специальной сессии для выработки путей и методов, способствующих большему обмену средствами и технологией между развитыми и развивающимися странами. Без такого обмена, который будет не только помогать развивающимся странам продвигаться вперед, но и позволит догнать высоко-развитые страны, им не удастся достигнуть своих основных целей.
30. Добываясь путем переговоров более значительной передачи ресурсов, что для развитых стран означает добровольное согласие на снижение темпов роста своей экономики, развивающиеся страны не могут снять с себя ответственность за приведение своего собственного хозяйства в порядок, с тем чтобы улучшить положение неимущего большинства, а не предоставить возможность богатым увеличить свой капи-

тал. В самом деле, развивающиеся страны не могут требовать изменения структуры международного экономического порядка, не предполагая изменения структуры своего собственного социально-экономического порядка. Решимость прочно стоять на своих ногах и проводить внутренние реформы является необходимым условием для практического установления желаемого нового международного порядка.

31. Необходимо развивать чувство коллективной опоры на свои собственные силы и взаимопомощь между развивающимися странами того или иного региона, разделяющими общую судьбу. Сознвая все это, правительство Народной Республики Бангладеш осуществляет создание плана развития, направленного на достижение самообеспечения в области сельского хозяйства и лучшего использования имеющихся возможностей промышленности. Оно начало также осуществлять всеобъемлющую программу действий по контролю за ростом населения, улучшению действий администрации и созданию условий, способствующих экономическому развитию. Хотя мы и стремимся к опоре на свои собственные силы, мы приветствуем иностранные капиталы и технологию для оказания нам помощи в создании твердой экономической инфраструктуры, которая будет гарантировать постоянный рост производства.

32. В том, что касается целей и принципов Организации Объединенных Наций, после вопроса о мире ни один из вопросов не является более важным, чем права человека. Действительно, ни одним вопросом Организация Объединенных Наций не занималась столько, сколько она занималась вопросом о правах человека. Предоставление равных возможностей для всех является фундаментальной концепцией прав человека, и, чтобы подчеркнуть это, 1975 год объявлен Международным годом женщины. Этому была посвящена недавняя Всемирная конференция в рамках Международного года женщины, состоявшаяся в Мехико. Всемирный план действий и ряд резолюций, приложенных к нему², должны быть изучены и осуществлены.

33. Вполне правомерно отмечалось, что законодательные акты сами по себе не могут устранить практику, традиции и даже законы, которые увековечивают тот или иной вид дискриминации. Необходимы образование, изменения в отношениях и прежде всего создание общественного мнения. Однако у Организации Объединенных Наций нет другого выхода, как только призвать все государства-члены в полной мере использовать законодательные акты как оружие в борьбе с дискриминацией, независимо от ее вида (расовая, религиозная, классовая, по признакам пола) и независимо от того, в какой области она проявляется — социальной, экономической или политической.

34. Действительно парадоксально, что некоторые результаты научно-технического прогресса отрицательно сказываются на правах человека. Среди ряда новых проблем в этой категории я хотел бы упомянуть

посягательство на права личности при помощи средств электронного подслушивания. Проникающая повсюду разрушительная сила современного оружия также должна рассматриваться как нарушение права на саму жизнь.

35. Вопросы, стоящие перед третьей сессией Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, исключительно сложны и очень разносторонни. Цель Конференции — создать международные правовые рамки для эксплуатации значительных живых и неживых ресурсов моря на благо всех стран, а не только лишь на благо той небольшой группы стран, которые имеют возможность эксплуатировать эти ресурсы. Особенно вызывает удовлетворение то, что различия между участниками Конференции сглаживаются, особенно в рамках напряженной работы двух сессий, проведенных в Каракасе в 1974 году и в Женеве весной этого года. Развивающиеся страны, кажется, двигаются в направлении признания права суверенных государств на природные ресурсы, что находит выражение в концепции исключительной экономической зоны. Имеется также общий консенсус в поддержку таких широких зон юрисдикции над ресурсами, которые простираются до 200 миль. В то время как было достигнуто принципиальное согласие относительно образования международного органа, занимающегося проблемами дна морей, все еще имеются разногласия относительно рамок его деятельности и конкретных рамок его полномочий. Сущность же проблемы заключается в том, можем ли мы создать действительно универсальный режим для океанов, с тем чтобы разумно использовать подводные богатства нашей планеты в общих интересах всего человечества, в частности в интересах развивающихся стран. Подобное распределение ресурсов океана было бы соизмеримо с созданием нового международного экономического порядка, который является нашей общей целью.

36. Мы считаем, что можно добиться широко приемлемого договора по морскому праву и что большинство стран стремятся к этому. Рамки договора, вопросы и альтернативы были уже разработаны, увязаны; можно уже определить потенциальные пути решения проблем. Необходимо уже сейчас проявить волю и желание вести переговоры по вопросам существа. Приближающаяся сессия в Нью-Йорке, которая состоится в будущем году, будет решающей в плане перехода от переговоров к конкретным решениям. Неудача на этом пути может привести только к односторонним действиям в ущерб всему человечеству. Я надеюсь, что все осознают серьезность положения, которое может создаться, если не будет возможности как можно скорее выработать правовые рамки для разработки ресурсов моря.

37. Космическое пространство, использование которого стало возможным в недавнем прошлом в результате захватывающего дух научно-технического прогресса, подвергалось также рассмотрению международным сообществом в связи с вопросами, имеющими негативный характер; было внесено предложе-

ние о запрещении использования космоса для мирных целей. Однако его потенциал для мирного использования на благо человечества еще нуждается в изучении.

38. Два революционных достижения в космической технологии, оба разработанные Соединенными Штатами, находятся на рассмотрении Комитета по использованию космического пространства в мирных целях. Первое из них — это дистанционное зондирование со спутников, что представляет огромные возможности для выявления минеральных ресурсов и получения информации, имеющей отношение к сельскому хозяйству, ресурсам, находящимся у поверхности моря, и так далее. Два экспериментальных спутника уже подтвердили свою полезность. Второе крупное техническое достижение — это спутники прямого радиовещания. Экспериментальное международное радиовещание уже проводится Соединенными Штатами с использованием, например, спутника ATS-6, который передает общеобразовательные программы на Землю.

39. Оба эти технологических нововведения имеют очень сложные правовые особенности. Можно ли дистанционное зондирование со спутников применять против желания той или иной страны или прямо вести передачи со спутников на домашние радиоприемники для целей, которые могут считаться недружественными и враждебными принимающей страной? От имени Бангладеш, которая может многое получить от подобных технологических нововведений в выявлении и развитии новых экономических ресурсов и в решении таких проблем, как неграмотность, я выражаю надежду на то, что можно выработать международные конвенции с учетом законных возражений и, таким образом, широко открыть двери экономическому и культурному прогрессу.

40. В заключение я подхожу к вопросу проведения реформы Устава Организации Объединенных Наций. Несомненно, за 30 лет ее существования в Организации Объединенных Наций появились определенные пробелы. Мы поддерживаем идею консультаций между государствами-членами для устранения различных недостатков. Однако, учитывая исключительное повышение роли Организации Объединенных Наций во всех сферах человеческой деятельности, наша основная забота должна быть направлена на более эффективное осуществление посредством совместных международных усилий решений и программ Организации Объединенных Наций, а не на пересмотр Устава. Это особенно правомерно, поскольку, хотя ход времени и выявил ряд недостатков, Организация Объединенных Наций уже оказывала и оказывает огромные услуги для решения проблем, стоящих перед миром. Более того, неудачи, когда они имеют место, объясняются скорее национальным эгоизмом государств-членов, чем какими-либо структурными дефектами в самом Уставе.

41. В заключение я хотел бы выразить от имени народа Бангладеш надежду на то, что работа данной, тридцатой сессии приведет к лучшим перспективам

для мира и прогресса, для народов нашей планеты.

42. Г-н ХНЁУПЕК (Чехословацкая Социалистическая Республика): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить вас с избранием на пост Председателя тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи. В связи с этим хочется отметить, что Чехословацкую Социалистическую Республику и Великое Герцогство Люксембург связывают отношения, имеющие богатую историю. Я хотел бы пожелать вам успехов при выполнении вашей важной миссии.

43. Разрешите мне также приветствовать среди нас новых членов — Народную Республику Мозамбик, Республику Острова Зеленого Мыса, Демократическую Республику Сан-Томе и Принсипи.

44. Год тридцатой годовщины победы над фашизмом, одержанной во второй мировой войне, был для нас — чехов и словаков — поводом, чтобы вновь вспомнить события, начиная с позорного мюнхенского диктата, которые столь тяжело отразились на судьбе нашей страны, и задуматься над их причинами. Шестилетняя гитлеровская оккупация Чехословакии была для нас трагическим уроком, обнажившим сущность фашизма.

45. Но народы Чехословакии никогда не склонялись под нацистским гнетом, они с оружием в руках боролись против него. Мы с неизменным чувством благодарности вспоминаем об освобождении нашей страны Советской Армией, давшей чехословацкому народу возможность построить подлинно самостоятельное государство и заняться творческим трудом в мирных условиях. Как члены антифашистской коалиции, мы с чувством симпатии приветствовали и поддерживали усилия наций, объединенных совместной борьбой против фашизма, в их стремлении урегулировать послевоенную жизнь на основе прочного мира, суверенного равенства, сотрудничества и мирного сосуществования государств с различным социальным строем. Мы гордимся тем, что являемся одним из 51 государства, которые в Сан-Франциско основали нашу Организацию, закрепившую эти принципы в своем Уставе. Мы с удовлетворением отмечаем, что, несмотря на разные проблемы, Организация Объединенных Наций за 30 лет доказала обоснованность своего существования и свою жизнеспособность и снискала себе авторитет на международной арене. Мы считаем, что в настоящее время она представляет собой наиболее подходящий форум для решения мировых проблем.

46. Но в данном случае дело не в исторических реминисценциях. Дело в логическом сочетании уроков страшной войны с задачей сохранить и укрепить всеобщий мир в настоящее время и в будущем. Следовательно, дело касается в высшей степени жизненно важного и актуального призыва и впредь углублять политику разрядки, развития международного сотрудничества и достижения прогресса в области разоружения.

47. Наша страна, которую на протяжении всей истории европейского континента не обошел ни один из крупных военных пожаров, естественно, заинтересована в том, чтобы процесс разрядки напряженности в европейском и мировом масштабах продолжал развиваться. Его конкретное содержание мы видим в том, чтобы отношения между государствами с различными социальным строем развивались на таких принципах, как отказ от применения силы, признание нерушимости границ, решение спорных вопросов путем переговоров, равноправное и взаимовыгодное экономическое сотрудничество, обмен достижениями в области науки и культуры.

48. Усилия, направленные на реализацию этих принципов, нашли свое выражение в успешном завершении Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Чехословакия еще в Хельсинки приветствовала словами Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии и президента республики Густава Гусака Заключительный акт, принятый на этом Совещании — этот, несомненно, самый значительный документ нашего времени, который представляет собой политическое завершение результатов второй мировой войны. Чехословакия готова последовательно выполнять решения Совещания. Ради сохранения жизни на земле человечество не может себе позволить возврата к "холодной войне", которая могла бы стать предвестником мировой Хиросимы. При нынешнем соотношении сил на мировой арене мирное сосуществование государств с различным социальным строем является единственно разумной альтернативой.

49. Урегулирование отношений между государствами в Европе на основе провозглашенных в Заключительном акте принципов могло бы послужить импульсом к поискам аналогичного урегулирования и в других областях мира, прежде всего в Азии. Инициативы, направленные на реализацию идеи коллективной безопасности и на этом континенте, мы считаем разумными и полезными.

50. Мы с удовлетворением констатируем, что политика углубления процесса международной разрядки постепенно становится определяющим фактором также и для работы нашей Организации; ведь, собственно, и само понятие "детант" уже стало составной частью политического лексикона Организации Объединенных Наций. Чехословакия совместно с другими странами социалистического содружества прилагает свои усилия к тому, чтобы проведение в жизнь принципов мирного сосуществования государств с различным социальным строем и их взаимовыгодное сотрудничество стали органической частью повседневной практической деятельности нашей Организации.

51. Но мы были и остаемся реалистами. Несмотря на то, что современная международная политическая атмосфера благоприятна, мы сознаем, что противники позитивных перемен в мире не отказались от своих попыток тормозить это развитие. А все те,

кто сеет сомнения относительно значения разрядки, должны осознать, что они несут полную ответственность за то, что их действия на руку тем силам, которые ради собственных эгоистических интересов хотели бы повернуть мир вспять, в период "холодной войны" и опасных конфронтаций.

52. Чехословацкая Социалистическая Республика как прочное звено социалистического содружества, как член Совета Экономической Взаимопомощи и Организации Варшавского Договора, двадцатую годовщину которого мы отметили в этом году, идет и впредь будет идти по испытанному пути, по которому она шла в течение 30 послевоенных лет. Ведь из самой сущности социалистического общественного строя вытекает стремление обеспечить народам наших стран прочный мир и безопасность. Только так можно воплотить в жизнь идеалы социализма. Ленинская политика мира является поэтому основой всей нашей деятельности в области международных отношений. Это принципиальная политика, отвечающая жизненным интересам всего человечества. Последовательно исходя из этих принципов, в условиях тесного сотрудничества с социалистическими странами продолжают развиваться и улучшаться двусторонние отношения Чехословацкой Социалистической Республики и с другими странами мира. Это наш вклад в дело создания нового климата в международной жизни.

53. В истекшие годы эта линия ясно проявилась и в отношениях Чехословацкой Социалистической Республики почти со всеми западноевропейскими странами. Это особенно касается отношений с Францией, Финляндией, Федеративной Республикой Германии, Бельгией, Голландией, Данией, а также с Грецией, Италией, Португалией, Турцией и другими странами. После длительных переговоров были принципиально урегулированы также взаимоотношения с Австрийской Республикой; это является доказательством того, что при наличии доброй воли и с учетом существующих реальностей можно разрешать и сложные проблемы. Я могу с удовлетворением констатировать, что в настоящее время Чехословакия имеет практически со всеми странами европейского континента нормальные деловые конструктивные отношения.

54. Таким образом, Чехословакия развитием своих отношений с другими странами не только создавала лучшие условия для двустороннего сотрудничества, но и тем самым содействовала успеху многосторонних переговоров по обеспечению безопасности в Европе.

55. Чехословакия полностью понимает и активно поддерживает усилия развивающихся стран, направленные на укрепление их самостоятельности и на достижение всестороннего прогресса. Что касается неприсоединившихся стран, то мы полагаем, что они представляют собой важный фактор международного значения в борьбе за мир, против империализма, колониализма, неоколониализма и расизма, против всех форм международной эксплуатации. Мы высоко ценим

постоянно расширяющиеся отношения с Индией, Сирийской Арабской Республикой, Ираком, Алжиром, Египтом, Афганистаном, Ираном, Ливийской Арабской Республикой, новыми независимыми государствами Африки, Мексикой, Перу, Аргентиной, Колумбией, Японией, Филиппинами и многими другими странами.

56. В течение минувших лет проходили также переговоры о полной нормализации отношений с Соединенными Штатами. Но эти переговоры не принесли пока ожидаемых результатов не по нашей вине.

57. В заключение этой части своего выступления я хотел бы вновь подчеркнуть, что Чехословацкая Социалистическая Республика намерена и впредь содействовать тому, чтобы в мире восторжествовали разумные мирные отношения, основанные на принципах равенства, безопасности для всех стран и взаимовыгодного сотрудничества. Это мы и сказали Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Курту Вальдхайму, деятельность которого мы высоко ценим, во время его последнего визита в Прагу.

58. Для создания благоприятной атмосферы в мире имеет чрезвычайное значение улучшение отношений между Советским Союзом и Соединенными Штатами. Поэтому мы приветствовали результаты переговоров между Генеральным секретарем Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза Л.И. Брежневым и президентом Соединенных Штатов Америки Джеральдом Фордом во Владивостоке.

59. В период, прошедший со времени последней сессии Генеральной Ассамблеи, произошел ряд знаменательных событий, свидетельствующих об успехе международных усилий по укреплению мира и устранению очагов международной напряженности.

60. Я имею в виду прежде всего исторические победы народов Вьетнама, Камбоджи и Лаоса. Чехословакия вместе с другими странами социалистического содружества считала своим интернациональным долгом оказывать помощь в справедливой борьбе этих народов вплоть до их победы. Мы решительно поддерживаем справедливые заявления правительств Демократической Республики Вьетнам и Республики Южный Вьетнам о том, чтобы оба эти вьетнамских государства, которые своими действиями доказали волю и готовность выполнять обязательства Устава и бороться за прочный мир и безопасность на всем земном шаре, были представлены в Организации Объединенных Наций на полноправной основе.

61. Тридцатая сессия Генеральной Ассамблеи должна содействовать устранению одного из анахронизмов "холодной войны" и добиться того, чтобы в кратчайшие сроки были выведены все иностранные войска, которые под флагом Организации Объединенных Наций незаконно продолжают оставаться в южной части Корейского полуострова, чтобы был заключен мирный договор и реализованы другие предложения

Корейской Народно-Демократической Республики по созданию благоприятных условий для ликвидации напряженности и упрочения мира в этом районе.

62. Чехословацкая Социалистическая Республика поддерживает усилия Корейской Народно-Демократической Республики в деле мирного, демократического воссоединения обеих частей Кореи без вмешательства извне.

63. Углубление процесса разрядки создало обнадеживающие условия для принципиального урегулирования взрывоопасной ситуации на Ближнем Востоке. При таком положении вещей Израилю предоставляется возможность доказать, что он готов выполнить резолюции Организации Объединенных Наций, уйти со всех территорий, оккупированных им в 1967 году, и уважать законные права арабского народа Палестины, включая право на создание собственного государства. Чехословакия поддерживает предложение о возобновлении работы Женевской мирной конференции по Ближнему Востоку при участии всех заинтересованных сторон, включая представителей Организации освобождения Палестины [ООП], при условии, что все делегации сядут за стол Конференции с целью установить на Ближнем Востоке справедливый и прочный мир. Мы стоим за комплексное решение этого вопроса, которое обеспечило бы права всех стран этого района на самостоятельное развитие.

64. Мы убеждены, что существуют возможности для решения политическими средствами также и кипрского вопроса. Чехословакия неизменно поддерживает правительство Кипра и вновь высказывается за справедливое решение кипрского вопроса на принципах уважения независимости, суверенитета, территориальной целостности и политики неприсоединения Республики Кипр, прекращения вмешательства в ее внутренние дела и вывода всех иностранных войск с ее территории.

65. В этом году во всем мире и в Организации Объединенных Наций продолжалась широкая кампания солидарности с чилийским народом в его борьбе против преступлений и репрессий военной хунты, свергшей законное правительство президента Альенде. Нынешней Генеральной Ассамблее следовало бы решительно выступить против грубого и массового нарушения основных человеческих прав в Чили, за восстановление гражданских прав чилийского народа, за освобождение чилийских патриотов, так как хунта продолжает игнорировать призывы Организации Объединенных Наций, в том числе и резолюцию 3219 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, и продолжает осуществлять террор, развязанный ею против демократических сил.

66. Несмотря на успехи национально-освободительной борьбы в последние годы, колониализм все еще не ликвидирован полностью. Организация Объединенных Наций должна активизировать свои усилия, для того чтобы с политической карты современности исчезли наконец колониальные пережитки прошлых веков. Чехословацкая делегация поддерживает тре-

бование о том, чтобы все управляющие державы подготовили обязательный план предоставления в кратчайшие сроки независимости всем колониальным и зависимым территориям, находящимся до сих пор под их управлением.

67. Углубление процесса разрядки международной напряженности трудно представить себе без дальнейшей разрядки в военной области. Дело в том, что разоружение является необходимым элементом в этом процессе, его органической составной частью, и мы должны исходить из этого. Наше государство, совместно с другими странами социалистического содружества, всегда было сторонником необходимости прекращения гонки вооружений и постепенного проведения в жизнь действительных мероприятий, ведущих к всеобщему и полному разоружению. Первоочередной задачей в деле дальнейшего урегулирования международных отношений теперь, бесспорно, становится необходимость достигнуть конкретных результатов на переговорах по разоружению. Это вытекает из глубокого гуманизма внешней политики социалистических государств. Мир сейчас наполнен оружием самых различных видов, запасы которого непрерывно растут. Есть ли более гуманная цель, чем избавление человечества от опасности использования этого оружия для разжигания мирового пожара?

68. Поэтому мы придаем большое значение призыву Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза Л.И. Брежневa сократить военные бюджеты великих держав, ограничить и сократить вооружения и создать предпосылки для действительного разоружения. Гонка вооружений в значительной степени разжигается также исследованиями и разработкой все новых и новых видов разрушительного оружия. При таком положении, когда существует серьезная опасность создания оружия с еще большей разрушительной силой, чем ядерное оружие, мы хотели бы выразить нашу поддержку инициативе, с которой выступил Советский Союз на текущей сессии Генеральной Ассамблеи, о заключении соглашения о запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия [A/C.1/L.711/Rev.1].

69. На самых различных форумах, включая и Организацию Объединенных Наций, социалистические страны всегда стремились к тому, чтобы из военных арсеналов были изъяты наиболее разрушительные виды оружия, чтобы атомная энергия использовалась исключительно в мирных целях, чтобы колоссальные средства, расходуемые на вооружение, могли быть направлены на нужды экономического и социального развития. Поэтому Чехословакия поддерживает советское предложение, чтобы в ускоренном порядке был заключен Договор о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия [A/C.1/L.707].

70. Чрезвычайно важными мы считаем и переговоры о взаимном сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе, в которых мы принимаем

непосредственное участие. Они должны вести к существенному сокращению концентрации войск и вооружений в Центральной Европе при сохранении существующего соотношения сил. Мы надеемся, что новая европейская политическая реальность откроет также новые возможности для Венских переговоров при соблюдении принципа, что безопасность участвующих стран не будет поставлена под угрозу.

71. Борьба за ликвидацию материальной базы войны является одной из главных задач современной международной жизни. Ввиду того, что разоружение касается всех стран мира, мы поддерживаем созыв в ускоренном порядке Всемирной конференции по разоружению, которая должна дать новый импульс борьбе за мир без оружия и войн.

72. Усилия по разоружению в значительной степени связаны с возможностями решать насущные проблемы мировой экономики. Дело касается прежде всего углубления международного экономического сотрудничества, расширения товарообмена и содействия экономическому росту развивающихся стран.

73. Чехословацкая делегация убеждена, что разрядка международной напряженности улучшает возможности и для решения международных экономических проблем, вопросов экономического развития и всестороннего экономического и научно-технического сотрудничества. В этой связи хотелось бы обратить внимание на то обстоятельство, что одним из решающих факторов быстрого роста экономики социалистических стран является именно их широкое экономическое сотрудничество. Всестороннее экономическое и научно-техническое сотрудничество государств — членов Совета Экономической Взаимопомощи становится все более важным фактором расцвета их национальной экономики, роста благосостояния народов и выравнивания уровней их экономического развития.

74. В экономике ведущих капиталистических государств происходят серьезные перебои. Эти отрицательные явления особенно глубоко влияют на экономическое развитие развивающихся стран. Поэтому вполне понятны усилия этих стран, направленные на создание новых международных экономических отношений на принципах равенства, недискриминации, невмешательства во внутренние дела, на самостоятельный выбор пути дальнейшего развития и осуществления суверенитета над своими природными ресурсами.

75. Седьмая специальная сессия Организации Объединенных Наций по вопросам развития и международного экономического сотрудничества явилась значительным шагом вперед в деле утверждения этих прогрессивных принципов в международных экономических отношениях. В заключительной резолюции [резолюция 3362 (S-VII)] седьмой специальной сессии содержится ссылка на Декларацию и Программу действий об установлении нового международного экономического порядка [резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VII)] и Хартию экономических прав и обя-

занностей государств [резолюция 3281 (XXIX)], которые основываются на принципах мирного сотрудничества и тесно связывают упрочение международного мира и безопасности с социальным и экономическим развитием.

76. Наша Организация празднует в этом году 30-летие своего существования. Это довольно продолжительный и достаточный срок для того, чтобы в мире начали утверждаться разумные принципы урегулирования отношений между государствами на основе разрядки напряженности, преодоления опасной политики с позиции силы, "холодной войны" и конфронтации. Но, с другой стороны, этого времени не хватило для того, чтобы в мире одержали верх справедливые взаимоотношения между народами, которые полностью отвечали бы потребностям прочного мира и международной безопасности.

77. Ускорить нынешний позитивный процесс, когда конфронтация уступает место диалогу, содействовать развитию тех стран, которые вступили на путь свободного развития, освободить колониальные страны и народы, которые еще не вкусили плодов свободы, — это веление нашего времени и важная обязанность нашей Организации.

78. Значение и эффективность Организации Объединенных Наций в борьбе за всеобщий мир и безопасность на основе строгого соблюдения целей и принципов Устава необходимо всячески укреплять. Поэтому мы должны отвергать все, что несет с собой угрозу ослабления нашей Организации. Такая опасность вытекает, например, из некоторых попыток начать процесс пересмотра ее Устава и некоторых предложений, выдвигаемых в этой связи, которые, по существу, непосредственно направлены на подрыв нашей Организации.

79. Необходимо, чтобы процесс разрядки международной напряженности, усилия в деле разоружения, требования всестороннего экономического и социального развития слились, наконец, в одно основное требование: прочный мир на базе мирного сосуществования стран с различным социальным строем со всеми неизбежно вытекающими благотворными последствиями в области экономического и культурного развития народов, в области целенаправленного и организованного подъема благосостояния стран и народов, вступивших на путь самостоятельного развития.

80. Мы должны рассматривать это не как отдаленную перспективу, рассчитанную на следующие 30 лет, а как задачу ближайшего времени. Именно этому должна способствовать и тридцатая сессия Генеральной Ассамблеи.

81. Г-н БИЕЛКА (Австрия) (*говорит по-французски*): Вместе со всеми другими членами Организации Объединенных Наций австрийская делегация испытывает чувство удовлетворения в связи с тем, что Генеральная Ассамблея избрала на пост Председателя

тридцатой сессии г-на Гастона Торна, премьер-министра и министра иностранных дел Люксембурга, государственного деятеля, обладающего большим опытом в международных делах, который известен своими либеральными и демократическими взглядами. Г-н Председатель, я поздравляю вас в связи с вашим избранием. Для меня больше, чем простой акт вежливости, пожелать искреннему другу Австрии всяческих успехов на этом посту и во всех его начинаниях.

82. Мне также хотелось бы выразить признательность вашему предшественнику г-ну Бутефлике, министру иностранных дел Алжира, который с огромным тактом и преданностью делу руководил работой не только двадцать девятой сессии, но также и седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

83. Я также хочу передать теплые поздравления моей страны трем государствам, недавно принятым в Организацию, — Республике Острова Зеленого Мыса, Мозамбику и Сан-Томе и Принсипи. Моя страна испытывает большое удовлетворение в связи с дальнейшим прогрессом, достигнутым в процессе деколонизации в Африке.

84. Принятие этих государств является также новым шагом на пути к усилению принципа универсальности Организации Объединенных Наций, сторонником которой всегда было мое правительство, поддерживающее все усилия, направленные на принятие в нашу Организацию всех независимых государств, желающих в нее вступить и признающих ее Устав.

85. В этой связи я хотел бы также выразить надежду на то, что Ангола, которая является жертвой серьезных внутренних потрясений, найдет путь к консолидации своих политических сил, с тем чтобы получить независимость без дальнейших проволочек. В противном случае есть основания опасаться, что печальный опыт Анголы будет иметь негативное влияние на процесс деколонизации, что может быть использовано в качестве предлога для отсрочки в предоставлении независимости другим государствам.

86. Празднование тридцатой годовщины основания Организации Объединенных Наций даст возможность для новой оценки работы Организации. Несомненно, будет высказано много критических замечаний, потому что, к сожалению, в течение прошедших 30 лет не всегда было возможно примирить политические события с принципами Устава в силу того, что мировое экономическое положение не позволяло провести определенные изменения, которые могли бы положить конец нищете и страданиям, а также потому, что не проявляется еще в достаточной степени уважения к правам человека.

87. Однако, когда мы думаем о тех изменениях, которые имели место в мире на протяжении последних 30 лет, — изменениях, размах которых за столь короткий период был беспрецедентным за всю историю человечества, а также когда мы рассматриваем вопрос

о напряженности, к которой неизбежно ведет процесс глубоких изменений, почти чудом представляется тот факт, что международное сообщество не подверглось еще более серьезным кризисам и большим катастрофам.

88. Мы не должны забывать, что на протяжении последних 30 лет, в отличие от предшествующих им трех десятилетий, сообщество наций не пострадало от новой мировой войны, но, к сожалению, не удалось предотвратить многочисленные вооруженные конфликты регионального характера. Не нужно также забывать, что в течение последних трех десятилетий в результате процесса деколонизации возникло много новых государств, народы которых добились свободы и независимости, изменив таким образом карту Азии и Африки. Мы должны помнить, что период "холодной войны", во время которого можно было ожидать самого худшего, сменился политикой разрядки, которая достигла своего апогея в этом году подписанием в Хельсинки Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Сейчас можно надеяться, что руководящие принципы, одобренные там, найдут практическое применение в отношениях между государствами, чтобы таким образом достичь подлинной разрядки, а не разрядки на словах.

89. Без постоянных усилий Организации Объединенных Наций и ее органов эти результаты вряд ли были бы достигнуты, и здесь я хотел бы присоединиться к словам благодарности, которую многие ораторы выражали Генеральному секретарю и его коллегам. Если не удалось достичь большего, то не следует в этом винить данную Организацию, которая в своей деятельности руководствуется волей суверенных государств—ее членов и чьи решения и резолюции зачастую не выполняются в интересах международного сотрудничества.

90. Это содружество подвергается угрозе в результате определенных конфликтов, которые пока еще не урегулированы только лишь потому, что было невозможно, несмотря на многочисленные усилия, претворить в жизнь соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций.

91. В ближневосточном конфликте, конечно, благодаря новому соглашению о разъединении войск между Израилем и Египтом удалось сделать существенный шаг на пути установления справедливого и длительного мира в этом районе. Однако за этим шагом должны последовать в ближайшем будущем другие шаги, с тем чтобы воспрепятствовать возникновению новой напряженности, чтобы дать наконец народам Ближнего Востока—и особенно палестинскому народу—справедливый мир, которого на протяжении столь длительного времени требует в своих резолюциях Организация Объединенных Наций.

92. С другой стороны, не удалось достичь видимого прогресса на Кипре, хотя благодаря усилиям Генерального секретаря стало, по крайней мере, возмож-

ным сохранить основу для переговоров между представителями двух общин. Сейчас, как и в прошлом, мое правительство придает большое значение сохранению независимости, суверенитета и территориальной целостности Кипра. Оно надеется, что чувство ответственности государств и общин, непосредственно вовлеченных в конфликт, обеспечит сохранение равновесия и мира в восточном Средиземноморье. Мое правительство надеется также на то, что путем последующих переговоров в ближайшее время станет возможным найти удовлетворительную форму для будущего сосуществования обеих общин и что любая односторонняя акция, могущая оказать серьезное негативное влияние на эту возможность будет предотвращена.

93. Деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке и в восточном Средиземноморье является весьма важной для сохранения мира в этих районах, столь подверженных кризисам, равно как и для развития политических усилий, направленных на поиски мирного урегулирования этих проблем. В силу этого данные действия заслуживают поддержки со стороны всех государств—членов Организации. В то же время они должны быть готовы предоставить в распоряжение Организации относительно скромные финансовые ресурсы, необходимые ей для этих целей.

94. Неудачи в достижении справедливого урегулирования конфликтов в восточном Средиземноморье оказывают пагубное воздействие не только на безопасность в Европе. К несчастью, это привело также к серьезным потрясениям в Ливане—стране, известной своими либеральными и демократическими взглядами и мирным сосуществованием между различными религиозными общинами. Эта страна испытывает сейчас весьма серьезные трудности, которые, как мы искренне надеемся, будут преодолены.

95. В южной части Африки также пока оказалось невозможным обеспечить урегулирование в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций. Признаться, в ходе последних месяцев выдающиеся африканские государственные деятели попытались принять меры, которые могли бы ослабить напряженность. Однако они пока не достигли успеха. Сейчас в большей степени, чем когда бы то ни было, следует опасаться, что любая проволочка в принятии таких мер с учетом правовых обязательств и прав человека могла бы привести в конечном счете к возникновению вооруженного конфликта в этом районе со всеми его непредвиденными последствиями.

96. К счастью, прекратились кровавые конфликты в Индокитае. Многие миллионы людей в этой части мира сейчас впервые за десятилетия живут в условиях мира. Мое правительство, которое постоянно призывало к прекращению кровопролития в Индокитае, приветствует это событие и выражает надежду на то, что вскоре станет возможным залечить раны, нанесенные войной народам и государствам этого района. Австрия стремится к хорошим дружеским отноше-

ниям с государствами Индокитая, и она готова в соответствии со своими скромными средствами внести вклад в дело их восстановления.

97. Хотя источники напряженности были устранены в Юго-Восточной Азии, в Корее сохраняется критическое положение, которое потенциально угрожает стабильности этого района. Наше правительство поддерживает дипломатические отношения с обоими государствами на Корейском полуострове, и оно поддерживает все меры, которые могут содействовать снижению напряженности, сближению и обеспечению диалога в обстановке доверия между заинтересованными сторонами.

98. Международное сотрудничество тоже подвергается угрозе в результате постоянно растущего производства вооружений, на что лишь в этом году было потрачено около 300 млрд. долларов. Переговоры по разоружению, которые на протяжении многих лет ведутся в Женеве, дали незначительные результаты, в то время как переговоры, касающиеся сокращения войск и вооружений в Центральной Европе, которые на протяжении уже двух лет ведутся в Вене, пока еще оказались бесплодными.

99. С растущим чувством нетерпения мировая общественность ждет прогресса в переговорах по ограничению стратегических вооружений между Соединенными Штатами и Советским Союзом и испытывает все большую тревогу в связи с отдалением перспектив превращения Договора о нераспространении ядерного оружия в эффективное орудие в борьбе против угрозы ядерной войны. Результаты Конференции участников Договора по рассмотрению действия Договора оказались весьма разочаровывающими.

100. Если ведущие государства не проявят должным образом волю к достижению разоружения, которое не затрагивало бы равновесия сил и не ставило бы под угрозу безопасность, то следует опасаться того, что переговоры по разоружению не приведут ни к каким результатам и в будущем. Тем не менее наше правительство будет продолжать поддерживать идею всемирной конференции по разоружению, и мы надеемся, что сейчас, когда завершилось Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе, улучшились условия для достижения сокращения гигантских арсеналов обычного и ядерного оружия. Более того, именно события в этой области будут мериллом успеха политики разрядки.

101. На успех или провал международного сотрудничества, однако, серьезно влияют результаты переговоров по экономическим и социальным проблемам, которые занимают все более важное место в международной политической жизни. Именно в этой области Организация Объединенных Наций смогла предпринять особенно полезные акции. Были предприняты успешные усилия через различные экономические органы, такие как Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Организация Объединенных Наций по промышленному

развитию, а также при помощи созыва ряда значительных международных конференций, которые позволили международному сообществу осознать необходимость и насущность установления нового, более справедливого экономического порядка, а также понять, что необходимые меры могут осуществляться только в процессе сотрудничества, а не в условиях конфронтации. В этом отношении седьмая специальная сессия была многообещающей по своим результатам, которые наше правительство оценивает положительно.

102. Консенсус, при помощи которого был принят заключительный документ [*резолюция 3362 (S-VII)*], расценивается всеми как проявление подлинного политического разума. Но тот же политический разум побуждает нас осуществить на практике как можно скорее те решения, которые были приняты в интересах стран, находящихся в неблагоприятных экономических условиях.

103. Одной из наиболее важных целей Устава Организации Объединенных Наций является осуществление и защита прав человека и основных свобод. Однако, к сожалению, нельзя отрицать тот факт, что поведение определенных государств-членов в этой области оставляет желать лучшего, несмотря на все усилия Организации Объединенных Наций и все ее решения и резолюции. Число политических беженцев, составляющих около 14 млн. человек, указывает на то, как мало уважаются права человека и основные свободы во многих государствах. Лишь в 1974 году 2 млн. 250 тыс. человек покинули свою родину по политическим мотивам.

104. Вызывает чувство особого сожаления тот факт, что не все государства отказались от использования пыток и других бесчеловечных и жестоких форм допроса, которым зачастую подвергаются политические заключенные. Это является не чем иным, как вселяющим чувство отвращения нарушением прав человека и полным презрением к человеческому достоинству.

105. Австрийское правительство будет продолжать оказывать поддержку всем усилиям, предпринимаемым в нашей Организации с целью отмены смертной казни, которая, по нашему мнению, достойна осуждения и порицания, в особенности когда речь идет о преступлениях политического характера.

106. До тех пор, пока в Южной Африке проводится политика апартеида, до тех пор, пока сотни тысяч палестинских беженцев не имеют родины, до тех пор, пока члены Организации, в отношении которых существует подозрение, что они нарушают права человека, будут отказывать в праве въезда группе расследования Комиссии по правам человека или будут прибегать к тактике бесконечных проволок, голоса, осуждающие эту несправедливость, должны в полную силу звучать в нашей Ассамблее. По этим причинам я горячо приветствовал инициативу моего бельгийского коллеги г-на ван Элсланда, чтобы в ходе

приятий, которые должны состояться на данной сессии относительно средств улучшения обеспечения прав человека и основных свобод, были рассмотрены возможности гарантировать направление комиссий по расследованию, а также разработаны критерии для определения их состава и метода работы.

107. Нам следует, однако, признать и оценить те усилия, которые предпринимала и предпринимает Организация Объединенных Наций в целях повышения уважения прав человека и более широкого проявления гуманности в отношениях между людьми. Например, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев неустанно прилагает усилия, с тем чтобы облегчить горькую участь тех, кто вынужден был покинуть свою родину, потеряв при этом свое состояние, свое имущество. Австрия считает своим долгом поддерживать эти усилия. С момента своего принятия в Организацию Объединенных Наций—20 лет назад — Австрия предоставила убежище 400 тыс. политических беженцев, многие из которых обрели в Австрии новую родину. На протяжении последних двух лет Австрия приняла приблизительно 4 тыс. беженцев с различных континентов без учета расы или вероисповедания.

108. Столь же похвальными являются усилия Организации Объединенных Наций в отношении разработки норм международного права, в особенности гуманитарного права. В этой связи я хотел бы упомянуть тот факт, что Австрия твердо поддержала инициативу Организации Объединенных Наций и Международного Красного Креста относительно рекодификации международного права войны. Австрия приветствует прогресс, который был достигнут на двух дипломатических конференциях в Женеве, посвященных этому вопросу, и вместе с другими государствами стремится к всеобщему запрещению или ограничению применения некоторых видов обычных вооружений, которые причиняют неоправданные страдания.

109. Будучи страной, не имеющей выхода к морю, Австрия проявляет большой интерес в отношении успешного завершения третьей сессии Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

110. Многие международные конференции Организации Объединенных Наций по кодификации международного права совсем недавно проходили в Вене; последней из них была конференция, состоявшаяся в этом году и принявшая Венскую конвенцию о представительстве государств в их отношениях с международными организациями универсального характера. С момента своего принятия в члены Организации Объединенных Наций — в 1955 году — Австрия все в большей степени становится страной, где проводятся международные конференции, страной, принимающей крупные международные организации, в первую очередь те, которые входят в систему Организации Объединенных Наций. Если моя страна таким образом старается служить международному сообществу,

и в особенности Организации Объединенных Наций, то это потому, что она твердо убеждена в том, что она располагает всеми условиями для выполнения этой роли в силу проводимой ею политики постоянного нейтралитета. В настоящее время здания для размещения центральных учреждений Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и Международного агентства по атомной энергии воздвигаются за счет федерального правительства и города Вены, и строительство их будет завершено к 1978 году.

111. Постройка этих зданий является вкладом Австрии, направленным на облегчение финансового бремени Организации Объединенных Наций, бюджетные трудности которой в этом году вновь будут рассматриваться Генеральной Ассамблеей. Мое правительство убеждено в том, что оптимальное использование вышеуказанных помещений отвечает интересам Организации Объединенных Наций, и мы надеемся на то, что предложение Генерального секретаря в этом отношении встретит благоприятный отклик со стороны всех государств-членов.

112. Пять лет назад наше правительство впервые проинформировало Ассамблею о согласованном решении Австрии и Италии относительно расширения автономности Южного Тироля, а также о соответствующих сроках, по которым была достигнута договоренность между двумя государствами. В силу того, что по этому вопросу были приняты резолюции 1497 (XV) и 1661 (XVI) Генеральной Ассамблеи, я вновь хочу проинформировать Генеральную Ассамблею о положении в соответствии с установившейся процедурой.

113. Я с большим удовлетворением могу заявить о том, что усилия, направленные на осуществление новых мер, касающихся автономии Южного Тироля, продолжались в ходе прошедшего года, и в этой области был достигнут определенный прогресс. То, что эти усилия не привели к окончательному урегулированию, объясняется тем, что данные меры связаны с серьезными проблемами. Я хотел бы выразить надежду, что в ближайшем будущем удастся решить этот вопрос ко всеобщему удовлетворению.

114. Большие изменения как в области техники, так и в области политики, которые произошли в мире за последние 30 лет и которые по-прежнему, несомненно, будут происходить, требуют в большей степени, чем когда бы то ни было, сотрудничества в нашей Организации в духе доверия, с тем чтобы человечеству удалось избежать полного уничтожения. Организация Объединенных Наций стала более, чем когда бы то ни было, необходимой. Мое правительство полностью поддерживает замечание Генерального секретаря во введении к его докладу о работе Организации. Он сказал:

”Широко признается, что в нынешнем мире в международных отношениях не существует рациональной альтернативы принципам и процедурам

Организации Объединенных Наций. Обсуждение и компромисс — единственные известные альтернативы угнетению, конфликтам и кровопролитию. Односторонней и двусторонней дипломатии уже недостаточно, и она должна быть дополнена коллективными действиями и многосторонней дипломатией” [A/10001/Add.1, раздел XXI].

115. После подписания Заключительного акта на Совещании в Хельсинки 33 европейских государства вместе с Соединенными Штатами и Канадой договорились о руководящих принципах, которые будут гарантировать дальнейшее дружеское сосуществование между государствами с различными политическими системами. На седьмой специальной сессии была принята на основе консенсуса резолюция [резолюция 3362 (S-VII)], которая должна содействовать установлению нового международного экономического порядка. В обоих случаях были приняты лишь решения по руководящим принципам.

116. В ходе будущего десятилетия станет ясно, последует ли за многообещающим началом выполнение этих принципов. Это определит, будет ли в завтрашнем мире меньше напряженности, меньше страданий и больше справедливости. Мы желаем самим себе и Организации Объединенных Наций, чтобы данная цель была достигнута в полной мере сейчас, когда мы празднуем тридцатую годовщину Организации.

117. Г-н МУТЪА (Демократический Йемен) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я с большой радостью выражаю вам наши искренние поздравления по случаю вашего избрания на пост Председателя тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы желаем вам успеха в выполнении вашей работы, и мы абсолютно уверены в том, что ваши способности и опыт помогут нам добиться плодотворных результатов в нашей работе. Я также рад выразить признательность вашему предшественнику нашему коллеге г-ну Абдельазизу Бутефлике за умелое руководство седьмой специальной сессией и двадцать девятой очередной сессией, которые, можно с уверенностью сказать, были двумя важнейшими сессиями в истории Организации Объединенных Наций.

118. Я также хотел бы выразить признательность и благодарность уважаемому Генеральному секретарю за те искренние усилия, которые он предпринимает в осуществлении принципов Устава и для достижения целей международного сообщества.

119. Мы также с большим удовольствием приветствуем здесь трех новых членов нашей Организации, а именно Острова Зеленого Мыса, Сан-Томе и Принсипи и Мозамбик, после той долгой борьбы, которую вели их народы против колониальных сил, в результате чего они смогли обрести свободу и национальную независимость. Приветствуя принятие этих новых государств в нашу Организацию, мы очень надеемся в ближайшем будущем увидеть в наших рядах Анголу и Папуа Новую Гвинею.

120. Возможно, было бы целесообразным указать здесь на вызывающий сожаление негативизм, который царил в работе Совета Безопасности при рассмотрении вопроса о приеме Демократической Республики Вьетнам и Республики Южный Вьетнам. Соединенные Штаты во второй раз попытались помешать осуществлению их справедливого желания стать членами Организации Объединенных Наций, и это вызывает сожаление. Но, несмотря на это, мы рады тому, что законное правительство Камбоджи занимает свое место среди нас после долгой, горькой борьбы против действий иностранных агентов и иностранного вмешательства во внутренние дела страны.

Заместитель председателя г-н Эрдэмбилэг (Монголия) занимает место Председателя.

121. Генеральная Ассамблея проводит свою тридцатую сессию на фоне позитивных политических событий в различных частях мира, свидетелями которых мы являемся. Можно отметить растущую борьбу Народного фронта освобождения Омана и его героическую борьбу против иностранной интервенции с целью достижения национальной независимости и суверенитета для народа Омана и его страны. Другое событие — это его активная борьба против создания Соединенными Штатами баз на острове Масира, в непосредственной близости к арабским нефтяным месторождениям.

122. Я хотел бы также указать на успех освободительного движения во Вьетнаме, Лаосе и Камбодже против всемирного империализма. Эти огромные завоевания свидетельствуют о том, что настойчивость народных масс и их участие в вооруженной борьбе — одно из наиболее важных средств победы в их конфронтации с наиболее мощным государством в мире, обладающим вооруженными силами и оружием, имеющим огромную разрушительную способность.

123. Достижение независимости новыми африканскими государствами после длительной, тяжелой борьбы и эскалации законной борьбы народов Южной Африки и Родезии против расизма и расовой сегрегации, за достижение своих законных прав, а также падение фашизма в Португалии дали возможность прогрессивным национальным силам проводить свою национальную политику вне рамок агрессивных пактов. Выступления масс против империалистического господства в Южной Америке — особенно борьба за независимость и право на самоопределение народов Пуэрто-Рико, противодействия народа Чили военному фашизму и выход Кубы из империалистической блокады, навязанной ей, являются действительным доказательством того, что баланс сил вновь направлен против империализма. Современная фаза представляет собой прогрессивный этап в борьбе народов против угнетения и иностранного вмешательства.

124. Народы Азии, Африки и Латинской Америки в настоящее время добиваются больших побед в своем освобождении, однако империализм в различных

формах стоит на пути устремлений этих народов посредством навязывания своей политики на этих территориях и эксплуатации их природных ресурсов. Военные завоевания уже неприемлемы, и империализм изменил пути и средства в связи с новой ситуацией, используя своих агентов, таких как Израиль и Южная Африка, или же свой разведывательный аппарат, для того чтобы смять прогрессивные национальные силы, либо мобилизуя свои картели для навязывания ряду развивающихся стран таких экономических отношений, которые в конечном счете тормозят их развитие, нанося, таким образом, ущерб стремлению народов к достижению независимости и прогресса.

125. На Ближнем Востоке Соединенные Штаты, снабжая Израиль оружием, по-прежнему оказывают ему помощь в постоянном вмешательстве в дела Палестины, в результате чего палестинский народ был изгнан из своей родины, в продолжающейся оккупации Израилем арабских территорий, в продолжающейся агрессии на юге Ливана и варварских бомбардировках лагерей палестинских беженцев. Все это позволяет США питать иллюзии в отношении того, что будет покончено с политическим и физическим существованием народа Палестины и что можно будет навязать свои условия арабским народам. Соединенные Штаты продолжают поставлять Израилю современное оружие, включая ракеты дальнего радиуса действия, как компенсацию за его отход на несколько километров с оккупированных территорий, компенсацию за агрессию и страдания ни в чем не повинных людей.

126. Настойчивость Израиля, продолжающего оккупацию арабских территорий, которые он захватил во время июньской войны 1967 года, является ярким примером шантажа, который должен быть отвергнут международным сообществом, как и продолжающаяся поддержка его со стороны правительства Соединенных Штатов. Моя страна решительно возражает против любой поддержки, оказываемой Израилю в любой форме любой страной, и отказывается признать, что Соединенные Штаты, являясь пособником Израиля, могут выступать в роли посредника в ближневосточном конфликте. Этот конфликт может быть урегулирован только при условии соблюдения принципа безоговорочного вывода Израилем всех войск с арабских территорий, оккупированных после июньской войны 1967 года, и на основе предоставления палестинскому народу права на создание собственного независимого государства. Все иные попытки обречены на провал и не принесут мира региону.

127. ООП, которая недавно стала членом движения неприсоединения, является единственным законным представителем народа Палестины. Если основные причины конфликта на Ближнем Востоке и законные национальные права народа Палестины игнорируются, то достичь справедливого урегулирования невозможно, а Израиль продолжает свои маневры, направленные на раскол объединенного фронта арабских государств и насаждение своей агрессивной политики. Генеральная Ассамблея на своей нынешней

сессии должна положить конец действиям Израиля, который не выполняет положений Устава и нарушает его принципы. Поэтому мы просим, чтобы к Израилю были применены самые действенные санкции, в том числе необходимо поставить вопрос о его членстве в Организации Объединенных Наций.

128. Если Израиль олицетворяет расизм на Ближнем Востоке, то два расистских режима — в Родезии и Южной Африке, — осуществляющие сегрегацию и расизм, мешают черному большинству осуществлять свои законные права в своих собственных странах. Мы поддерживаем героическую борьбу, которую ведут африканские народы против расистских режимов белого меньшинства в Родезии и Южной Африке. Организация Объединенных Наций должна ясно сознавать свою историческую ответственность и способствовать достижению народом Намибии подлинной независимости и суверенитета. Моя страна неоднократно заявляла о своей полной поддержке освободительных движений во всем мире, ведущих законную борьбу для достижения победы над колониализмом в его различных формах, а также борьбу против расизма и империалистической гегемонии.

129. Что касается Кипра, то мы считаем, что решение кипрского вопроса заключается в ликвидации военных баз и выводе с острова иностранных войск. Тогда заинтересованные стороны смогут начать переговоры под эгидой Организации Объединенных Наций в целях сохранения единства народа Кипра и укрепления Республики, с тем чтобы она могла следовать политике неприсоединения.

130. Несмотря на недавние победы в Юго-Восточной Азии, одержанные народами Вьетнама, Камбоджи и Лаоса, корейский вопрос все еще привлекает внимание мировой общественности. Настойчивость Соединенных Штатов в отношении своего присутствия в Южной Корее, которое сопровождается снабжением этого режима оружием и разжиганием агрессии против Севера, лишь усиливает напряженность в этой части мира. Демократический Йемен поддерживает просьбу Корейской Народно-Демократической Республики о выводе всех иностранных войск из Южной Кореи и объединении Кореи мирным путем, а также о принятии объединенной Кореи в Организацию Объединенных Наций.

131. Мир направляет свои усилия на достижение разоружения в ядерной области и мирного использования ядерной энергии. Если это не будет достигнуто, то усилится угроза международному миру и безопасности. Мы в Демократическом Йемене, как и в других развивающихся странах, приветствуем эти новые тенденции, направленные на то, чтобы положить конец применению ядерного оружия и взрывчатых веществ и направить ядерную энергию на службу развитию, миру и прогрессу. Мы поддерживаем идею созыва Всемирной конференции по разоружению; мы также поддерживаем все призывы о создании зон, свободных от ядерного оружия, в различных частях мира.

132. Моя страна считает, что Декларация об объявлении Индийского океана зоной мира [резолюция 2832 (XXVI)] должна охватывать районы, имеющие выход к океану, и острова, не имеющие непосредственного выхода к океану. Мы хотели бы поддержать предложение об объявлении Ближнего Востока зоной, свободной от ядерного оружия, и попросить о том, чтобы условием для подписания декларации по этому вопросу явилось бы обязательство проявления доброй воли и ее осуществления.

133. Генеральная Ассамблея на своей двадцать девятой сессии сделала шаг вперед в экономическом отношении, приняв Хартию экономических прав и обязанностей государств. Она также взяла за основу резолюции и рекомендации, принятые на шестой специальной сессии, для понимания основных направлений в мировом экономическом порядке. В то время как предпринимается попытка решить проблему экономической независимости и самостоятельности национальной экономики, перестройка экономических отношений на основе сотрудничества и равенства поможет значительно облегчить преодоление последствий экономического кризиса.

134. Экономическая интеграция и сотрудничество между развивающимися странами, особенно между странами, экспортирующими энергию и сырьевые материалы, а также другими развивающимися странами, являются важным вопросом. Мы хотели бы

отметить, что в последнее время проявляется тенденция изолировать страны, которые производят нефть и другие сырьевые материалы, и связать их с капиталистической экономикой при полном использовании и эксплуатации их природных ресурсов. Развивающиеся страны должны быть в состоянии боевой готовности и выступить против этих неокOLONIALИСТСКИХ методов, направленных на раскол их единства и эксплуатацию их ресурсов и природных богатств.

135. Высший идеал, к которому стремятся наши народы, заключается в укреплении основ справедливости, мира, в процветании и плодотворном сотрудничестве. Мы искренне надеемся, что Генеральная Ассамблея на своей тридцатой сессии предпримет все усилия для удовлетворения надежд и чаяний нашего народа в целях достижения этих величественных гуманных принципов.

Заседание закрывается в 13 час. 15 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 634, No. 9068, p.326.

² Доклад Всемирной конференции в рамках Международного года женщины (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.IV.1), глава II, раздел А и глава III.